DRUCKHALTESTATIONEN DS-KOMPREX 5,0/10,0 BAR
DSK-GKS II/DSK-E-PLUS mit wasserseitiger Steuerung





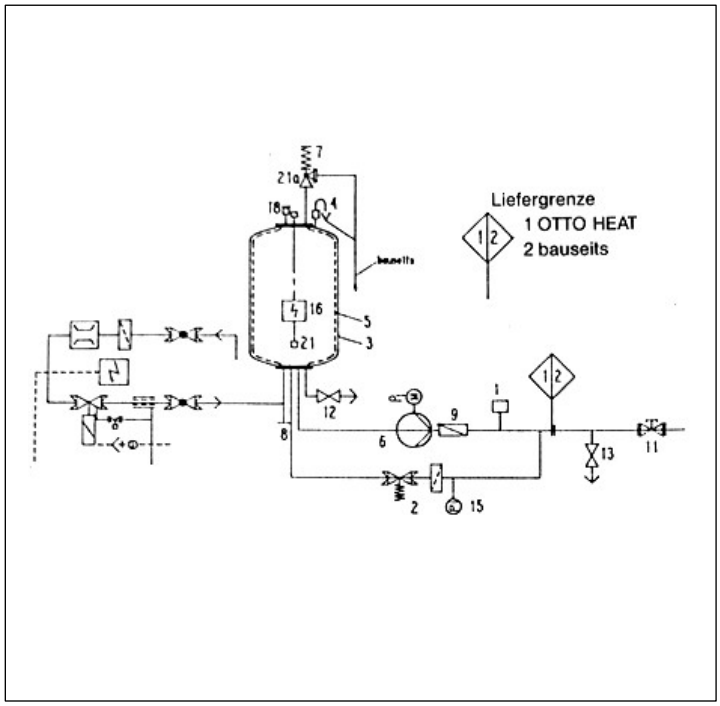
DS-KOMPREX-E-PLUS **DS-KOMPREX GKS II**

Einsatzbereiche:	**Heizungsanlagen nach DIN 4751/2 1993 Kühlwassernetze nach DruckbehV.**
Größen:	**200 bis 5000 Liter Membran-Druckbehälter mit tauschbarer Blasenmembrane und Steuereinheit als Basis-Druckhaltestation, zu kombinieren/erweitern mit Batteriebeistellbehältern »BS« 200 bis 5000 Liter**
Ausführungen:	**stehend. Typen GH 1¼, GV 1½ und 310**
Betriebsdruck:	**Typen GH 1¼ und GV 1½ mit Membran-Druckbehältern 5,0 bar. Steuereinheit »310« mit Membran-Druckbehältern »BS« 10,0 bar.**
Temperatur:	**nach Dampfkessel- und Druckbehälterverordnung in Anlagen bis zu einer zulässigen Vorlauftemperatur von ≤ 120 °C. Zulässige Dauertemperatur an der Membrane 70 °C nach DIN 4807.**
Elektrische Daten:	**400/230 Volt, 50 Hz, Leistungsaufnahme kW: GH = 0,8, GV = 1,5, 310 = 1,6.**
Bauartzulassung:	**08-511-035**

Auszug aus dem technischen Handbuch 1992.

DRUCKHALTESTATIONEN DS-KOMPREX
Funktionsteile und schematische Darstellungen

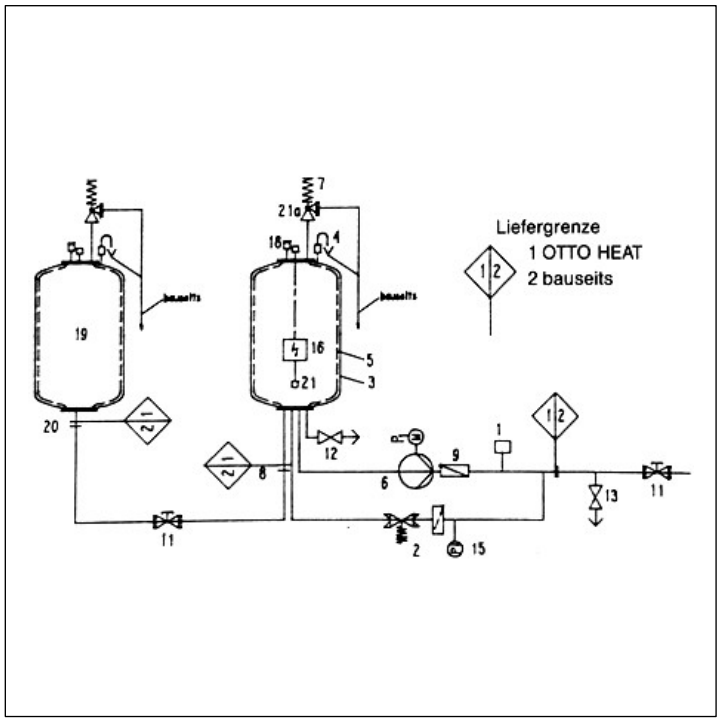
DS-KOMPREX Einzelanlage mit Nachspeisestation **OTTOFÜLL MEL**



LEGENDE

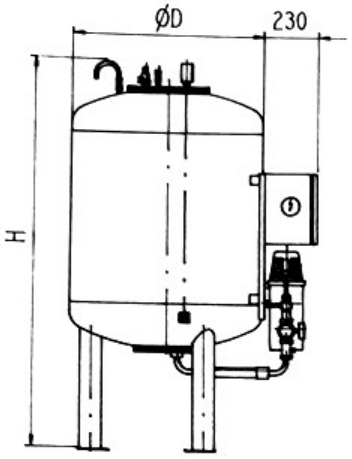
1 Druckschalter/Druckmeßumformer
2 bauteilgeprüftes Überströmventil mit integriertem Schmutzfang
3 Stahlbehälter
4 Be- und Entlüftung des Membran-Zwischenraumes mit integrierter Mindest- und patentierter Hochdruck-absicherung
5 Blasenmembrane
6 Hochdruckkreiselpumpe
7 Behältersicherheitsventil
8 Anschluß R 1 für Beistellbehälter BS
9 Rückschlagventil
11 gesichertes Absperrventil bauseits
12 Fülleinrichtung R ½ (KFE-Ventil)
13 wie 12, jedoch bauseits
15 Druckmeßeinrichtung
16 prozentuale Niveauanzeige
18 patentierte Peilrohrentgasung
21 Niveausonde mit 21a Schaltverstärker

DS-KOMPREX-Steuereinheit **mit Batteriebeistellbehälter »BS«**

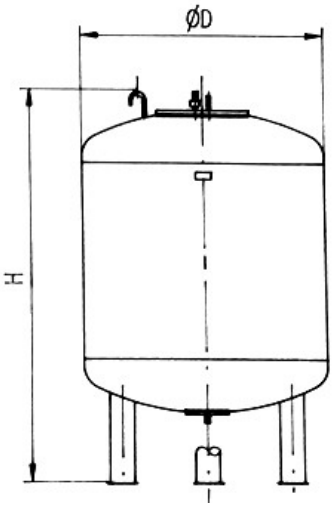


19 zusätzliche Beistellbehälter **BS**
20 Verbindungsleitung zu Beistellbehältern, jeweils mit gesichertem Absperrventil bauseits

DRUCKHALTESTATIONEN DS-KOMPREX 5,0 BAR
DSK-GKS II/DSK-E-PLUS – Größen und Abmessungen



Basis-Druckhaltestationen
DS-KOMPREX GKS II-E-PLUS
Größen 200 bis 5000 Liter



Batteriebeistellbehälter
»BS« – 5,0 bar
Größen 200 bis 5000 Liter

Größe V_n Inhalt in Liter	Bestellnummern				Nutz-inhalt V_o in Liter	Maße in mm			Größe V_n Inhalt in Liter	**Batteriebeistellbehälter**				Nutz-inhalt V_o in Liter
	DSK-GKS II		**DSK-E-PLUS**							**BS – 5,0 bar**				
	GH 1¼	GV 1½	GH 1¼	GV 1½		Ø	H	kg		Bestell-nummer	Ø	H	kg	
200	**02697**	**02728**	**02771**	**02788**	**180**	550	1510	103	**200**	**04171**	550	1510	72	**180**
300	**02698**	**02729**	**02772**	**02789**	**270**	550	1935	120	**300**	**04172**	550	1935	89	**270**
375	**02699**	**02730**	**02773**	**02790**	**337**	750	1510	155	**375**	**04173**	750	1510	120	**337**
500	**02700**	**02744**	**02774**	**02791**	**450**	800	1660	175	**500**	**04174**	800	1660	140	**450**
750	**02715**	**02745**	**02775**	**02792**	**675**	800	2160	210	**750**	**04175**	800	2160	175	**675**
1000	**02716**	**02746**	**02776**	**02793**	**900**	1000	1970	285	**1000**	**04176**	1000	1970	250	**900**
1250	**02717**	**02747**	**02777**	**02794**	**1125**	1200	1830	350	**1250**	**04177**	1200	1830	315	**1125**
1500	**02718**	**02748**	**02778**	**02795**	**1350**	1200	2050	380	**1500**	**04178**	1200	2050	345	**1350**
1750	**02719**	**02749**	**02779**	**02796**	**1575**	1200	2270	415	**1750**	**04179**	1200	2270	380	**1575**
2000	**02720**	**02750**	**02780**	**02797**	**1800**	1600	1770	570	**2000**	**04180**	1600	1770	535	**1800**
2250	**02721**	**02764**	**02781**	**02798**	**2025**	1600	1900	605	**2250**	**04181**	1600	1900	570	**2025**
2500	**02722**	**02765**	**02782**	**02799**	**2250**	1600	2030	630	**2500**	**04182**	1600	2030	595	**2250**
3000	**02723**	**02766**	**02783**	**02800**	**2700**	1600	2300	740	**3000**	**04183**	1600	2300	705	**2700**
3500	**02724**	**02767**	**02784**	**02808**	**3150**	1600	2550	790	**3500**	**04184**	1600	2550	755	**3150**
4000	**02725**	**02768**	**02785**	**02809**	**3600**	1600	2790	850	**4000**	**04185**	1600	2790	815	**3600**
5000	**02726**	**02769**	**02786**	**02810**	**4500**	1600	3280	960	**5000**	**04186**	1600	3280	925	**4500**

Berechnungsgrundlagen für OTTO-Druckhaltestationen Seiten 7.0.8 bis 7.0.10.

Ausrüstung:
Für die Basis-Druckhaltestationen GKS II und E-Plus sind die Funktionsteile auf einer Montageplatte betriebsfertig vormontiert, die bauseits nach der Montage- und Betriebsanleitung am Behälter zu befestigen ist. Für wasserseitige Verbindungen gehören flexible Schläuche zum Lieferumfang.
Jeder Basis- und Batteriebeistellbehälter ist ausgerüstet mit einer tauschbaren Blasenmembrane, einem eigenen Sicherheitsventil, Peilrohrentgasung, sowie Sekundärmindest- und patentierter Hochdruckabsicherung (vgl. hierzu schematische Darstellung Seite 7.2.2 und Detailbeschreibungen auf den Seiten 7.0.2 und 7.0.3).
Schaltschemen finden Sie im Register 1 „Sicherheits- und Installationstechnik“.

DRUCKHALTESTATIONEN DS-KOMPREX 5,0/10,0 BAR
DSK-GKS II/DSK-E-PLUS
Ausführungen – Druckerzeugung

Ausführungen/Temperaturbereich ≤ 120 °C:

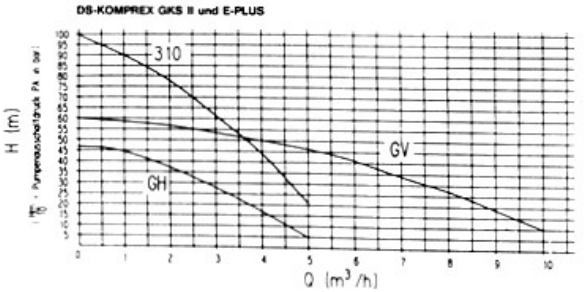
Druckhaltestationen **DS-KOMPREX Typen:**	DSK- **MINI**	DSK- **GKS II**			DSK- **E-PLUS**			DSK- **E-PLUS-TANDEM**			**DSKETN**
Ausführungen:	200 bis 750 l	GH 1¼	GV 1½	310	GH 1¼	GV 1½	310	36	66	310	> 12 MW
Aufnahme kW: 400/230, 50 Hz	0,92	0,8	1,5	1,6	0,8	1,5	1,6	2,0	3,0	3,2	Anfrage
Betriebsdruck bar:	5,0	5,0	5,0	10,0	5,0	5,0	10,0	5,0	5,0	10,0	5,0/10,0
Steuerung:	konventionell	Mikroprozessortechnik									SPS
Inhaltsanzeige:	Hydrometer	digital LED			Klartext-LCD-Anzeige						Rollen-wasserstand
Betriebszustand:	über Leuchten	digital LED			Klartext-LCD-Anzeige						
Ansteuerung intern:	OTTOFÜLL-MN	Selbsttätige Nachspeisestation OTTOFÜLL **MEL**									—
intern:	—				Selbsttätige Entgasungsstation EX-AIR EL						EX-AIR EL
Zuschaltung **extern:**	EX-AIR	EX-AIR			—	—	—	—	—	—	—
Anschluß für	—	**R 1**						**DN 50**			
Beistellbehälter:	—	DSK-**BS 200** bis 5000 l						DSK-**BST 375** bis 5000 l			
Betriebsdruck bar:	—	5,0, 10,0 und ≥ 10,0 bar						5,0, 10,0 und ≥ 10,0 bar			

Potentialfreier Kontakt DSK-GKS II: Sammelstörmeldung für Wassermangel, Minimal-Druck und Pumpenstörung.

Potentialfreie Kontakte DSK-E-Plus: 1.) **NW**-Wassermangel im Membran-Druckbehälter (Trockenlaufschutz Pumpe), 2.) **HW**-Hochwasser, Überfüllung des Membran-Druckbehälters, 3.) **Sammelstörmeldung** NW, HW und Störung Pumpe

Die Steuereinheit »310« mit einer 0-Förderhöhe der Pumpe bis zu 100 m ist die Basis für den Einsatz in geschlossenen Systemen mit statischem Druck p_{st} > 5,0 bar bis zu 8,0 bar.
Wie bei der KOMPREX GKS II oder E-PLUS, sind die Funktionsteile auf einer entsprechenden Montageplatte betriebsfertig vormontiert, die bauseits an die hierfür vorgerichteten Membran-Druckbehälter (Basisgefäße) mit einem Betriebsdruck von 10,0 bar angebracht werden muß. Für wasserseitige Verbindungen gehören flexible Schläuche zum Lieferumfang.
Die Basisbehälter mit der Steuereinheit 310 können beliebig ergänzt werden mit den **»Batteriebeistellbehältern BS 10,0 bar«.**

Kenndaten der Druckerzeugung
(Berechnung vgl. Seiten 7.0.8 bis 7.0.10):



Beispiel Heizung:

Leistung 4000 kW
x **0,85** = 3400 Liter/h
im Abschaltpunkt
statischer Druck p_{st} = 2,1 bar
Pumpenschaltung **EIN** = 2,3 – **AUS 2,5**
= Abschaltpunkt
Festlegung : DS-GKS
oder DS-E-PLUS,
Ausführung GH

Beispiel Kühlwassernetz:

Leistung 5700 kW
x **0,35** = 1995 Liter/h
im Abschaltpunkt
statischer Druck p_{st} = 3,5 bar
Pumpenschaltung **EIN** = 3,7 – **AUS 3,9**
= Abschaltpunkt
Festlegung : DS-GKS
oder DS-E-PLUS,
Ausführung GV

DSK-GKS und DSK-E-PLUS 310, Betriebsdruck 10,0 bar:

Größe V_n Inhalt in Liter	Nutzinhalt V_o in Liter	**Basisgefäße und Batteriebeistellbehälter**			
		BS – 10,0 bar			
		Bestellnummer	Ø	H	kg
200	**180**	**04190**	550	1510	96
300	**270**	**04191**	550	1935	115
375	**337**	**04192**	750	1510	160
500	**450**	**04193**	800	1660	200
750	**675**	**04194**	800	2160	270
1000	**900**	**04195**	1000	1970	360
1250	**1125**	**04196**	1200	1830	460
1500	**1350**	**04197**	1200	2050	510
1750	**1575**	**04198**	1200	2270	565
2000	**1800**	**04199**	1600	1770	825
2250	**2025**	**04210**	1600	1900	880
2500	**2250**	**04211**	1600	2030	930
3000	**2700**	**04212**	1600	2300	1100
3500	**3150**	**04213**	1600	2550	1200
4000	**3600**	**04214**	1600	2790	1300
5000	**4500**	**04215**	1600	3280	1495

DSK-**GKS 310** mit DSK-BS 10,0 bar
Steuereinheit GKS 310 Nr. 02440 mit DSK-BS 10,0 bar 200 bis 5000 l

DSK-**E-PLUS 310** mit DSK-BS 10,0 bar
Steuereinheit E-PLUS 310 Nr. 02441 mit DSK-BS 10,0 bar 200 bis 5000 l

AUSSCHREIBUNGSTEXT FÜR LEISTUNGSVERZEICHNIS DRUCKHALTESTATION GKS II, 5,0 bar

OTTO-Druckhaltestation(en), DS-KOMPREX-GKS II, mit GS-Prüfnummer, in stehender Ausführung, mit tauschbarer Membrane nach DIN 4807. Steuereinheit mit Druckhaltepumpe und Druckaufnehmer, Überströmventil, Sekundärmindest- und patentierter Hochdruckabsicherung, kapazitiver Sonde und patentierter Peilrohrentgasung. E-Schrank 400/230 Volt mit digitaler Inhalts-, Betriebs-und Störmeldeanzeige. Potentialfreier Kontakt, als Sammelstörmeldung für Wassermangel, Minimal-Druck und Pumpenstörung.
Ansteuerungsmöglichkeit für eine Nachspeiseeinrichtung.

Typ/Größe [ ] GH [ ] GV	:	Liter
max. Anlagentemperatur	:	120 °C
Durchmesser	:	mm
Höhe	:	mm
zul. Betriebsüberdruck	**:**	**5 bar**
Anfangsdruck	:	bar
Enddruck	:	bar
Nennwärmeleistung der Anlage	:	kW
Systemanschluß	:	**R 1 [UNLESERLICH – BITTE PRÜFEN]**
Leergewicht	:	kg
max. Betriebsgewicht	:	kg

OTTO-DS-KOMPREX BS-Membran-Druckbehälter ohne Steuereinheit, mit tauschbarer Membrane nach DIN 4807, in stehender Ausführung, mit Sekundärmindest- und patentierter Hochdruckabsicherung, sowie patentierter Peilrohrentgasung und Sicherheitsventil, als Batteriebeistellbehälter.

Typ/Größe	:	Liter
max. Anlagentemperatur	:	120 °C
Durchmesser	:	mm
Höhe	:	mm
zul. Betriebsüberdruck	**:**	**5 bar**
Systemanschluß	:	R 1
Leergewicht	:	kg
max. Betriebsgewicht	:	kg

Als Alternativposition
OTTO Inbetriebnahme OTTO-DSK-GKS, E-Plus und Mini durch den Regionalkundendienst. Inbetriebnahmekosten sind Nettokosten.

AUSSCHREIBUNGSTEXT FÜR LEISTUNGSVERZEICHNIS DRUCKHALTESTATION GKS 310, 10,0 bar

OTTO-Steuereinheit(en), DS-KOMPREX-GKS-II-Steuereinheit mit GS-Prüfnummer, Druckhaltepumpe, Druckaufnehmer und Überströmventil. E-Schrank 400/230 Volt mit digitaler Inhalts-, Betriebs- und Störmeldeanzeige. Potentialfreier Kontakt, als Sammelstörmeldung für Wassermangel, Minimaldruck und Pumpenstörung. Ansteuerungsmöglichkeit für eine Nachspeiseeinrichtung.

Steuereinheit/Typ	**:**	**GKS-310**
max. Anlagentemperatur	:	120 °C
Breite	:	400 mm
Tiefe	:	230 mm
Höhe	:	1000 mm
zul. Betriebsüberdruck	**:**	**10 bar**
Anfangsdruck	:	bar
Enddruck	:	bar
Nennwärmeleistung der Anlage	:	kW
Systemanschluß	:	R 1½
Gewicht	:	35 kg

OTTO-DS-KOMPREX BS-Membran-Druckbehälter ohne Steuereinheit, mit tauschbarer Membrane nach DIN 4807, in stehender Ausführung, mit Sekundärmindest- und patentierter Hochdruckabsicherung, sowie patentierter Peilrohrentgasung und Sicherheitsventil, als Batteriebeistellbehälter.

Typ/Größe	:	Liter
max. Anlagentemperatur	:	120 °C
Durchmesser	:	mm
Höhe	:	mm
zul. Betriebsüberdruck	**:**	**10 bar**
Systemanschluß	:	R 1
Leergewicht	:	kg
max. Betriebsgewicht	:	kg

Als Alternativposition
OTTO Inbetriebnahme OTTO-DSK-GKS, E-Plus und Mini durch den Regionalkundendienst. Inbetriebnahmekosten sind Nettokosten.

DRUCKHALTESTATIONEN DS-KOMPREX
mit wasserseitiger Steuerung

1.0 Allgemeine Vorbemerkungen:

Druckhaltung als **Fremddruckhaltung mit Pumpen** ist bekannt aus dem Bereich der Heißwassererzeugungsanlagen, z. B. nach DIN 4752: Druckdiktierpumpen als Dauerläufer und Überströmung in Auffangbehälter, die mit der Atmosphäre in Verbindung stehen. Permanente Sauerstoffabsorption führt bei diesem System zu enormen Korrosionsproblemen und Schäden.

In **OTTO-Druckhaltestationen DS-KOMPREX** übernehmen leistungsfähige Pumpen die Druckhaltung. Sie sind aber im Regelfall druckabhängig gesteuert, d. h. **keine Dauerläufer.** Sie bieten den Vorteil **eines wesentlich kostengünstigeren Energieverbrauchs.** Nur bei besonders schwieriger hydraulischer Aufgabenstellung und sehr eng liegenden Druckverhältnissen können Pumpen in OTTO-Druckhaltestationen natürlich auch als Dauerläufer eingesetzt werden.

DSK-**Membran**-Druckbehälter sind **geschlossene Auffangbehälter**, die nicht unmittelbar mit der Atmosphäre in Verbindung stehen. Dadurch kann vom Ausdehnungswasser kaum Sauerstoff absorbiert werden. Ausdehnungs- und Ergänzungswasser (z. B. Nachspeisung über OTTOFÜLL) wird von Blasenmembranen entsprechend DIN 4807, Teil 3, die einer Behälterauskleidung gleichzusetzen sind, aufgenommen. Die Behälterwandungen sind also nicht vom Wasser berührt. Korrosionsprozesse sind daher unbekannt. Dieses System wurde erstmals in der DIN 4751, Teil 4, die zwischenzeitlich in DIN 4751, Teil 2 1993 – eingegangen ist, behandelt und damit offiziell als „Stand der Technik“ anerkannt.

2.0 Anwendungsbereiche:

Die Verwendung von Membran-Druckausdehnungsgefäßen mit Stickstoffpolster als Vordruck muß wirtschaftlich vertretbar bleiben. Bei geschlossenen Systemen mit großem Wasserinhalt oder auch großer Ausdehnungsmenge bedingt durch hohe Vorlauftemperaturen kann ein Ausweichen auf wassergesteuerte Druckhaltestationen mit Wasseraufnahme unter drucklosen Bedingungen auf der Überströmseite zwingend werden.

Gleiche Überlegungen sind dann anzustellen, wenn bei Altanlagen vorhandene oder bei Neuanlagen vorgegebene Einbringung und Aufstellflächen limitiert sind. Dies gilt auch bei der Umstellung offener oder sonstiger Systeme, die aufgrund des Alters als besonders „druckschwach“ eingestuft werden müssen.

Wassergesteuerte OTTO-Druckhaltestationen DS-KOMPREX sind jeder Bedingung anpaßbar und bieten alle denkbaren technischen Voraussetzungen. Sie sind in Konsequenz die logische Fortsetzung der Fremddruckhaltung mit Membran-Druckausdehnungsgefäßen sowohl in wärmetechnischen Anlagen als auch Kühlwassernetzen.

3.0 Konstruktion:

Die hydraulische Druckhaltung verlangt geeignete, druckabhängig gesteuerte oder als Dauerläufer arbeitende Hochdruckkreiselpumpen mit vorgeschalteter Rückschlageinrichtung (**Fremddruckerzeugung**). Die Fremddruckregelung besteht aus mechanisch oder elektrisch arbeitenden Überströmventilen.

Druckerzeuger und Druckregelung einschließlich der notwendigen elektrischen Steuerung sind bei allen DS-KOMPREX-Ausführungen werkseitig betriebsfertig direkt an DSK-Membran-Druckbehältern vormontiert oder stehen bei Doppelausführung (TANDEM) indirekt mit BST-Membran-Druckbehältern als Beistellbehälter wasserseitig und steuerungstechnisch in Verbindung.

Membran-Druckbehälter als Auffangbehälter müssen den drucktechnischen Daten einer Anlage entsprechen. Die Standardversionen haben einen Betriebsüberdruck von 5,0/6,0 oder 10,0 bar. Die Behälter werden aus Klöpper- bzw. Korbbogenböden und Mantelstück gefertigt. Jeweils im unteren wie oberen Boden ist mittig eine Flanschverbindung angeordnet, in der die Blasenmembrane gehalten wird. Sie füllt den ganzen Behälter aus. Im oberen Boden sind angeordnet: das Behältersicherheitsventil, die Peilrohrentgasungseinrichtung, Schaltverstärker mit kapazitiver Sonde und nach außen hin eine Be- und Entlüftung mit Sekundärmindest- und Hochdrucksicherung. Bei den **Beistellbehältern** Typen **BS** und **BST** entfallen Schaltverstärker und Sonde. Im unteren Boden befinden sich Anschlußverbindungen für die Steuerung. Bei Beistellbehältern BS ist die wasserseitige Verbindung R 1, bei den **Typen BST** DN 50 (Beistellbehälter in TANDEM-Anlagen).

4.0 Arbeitsweise:

Bei Einsatz in **wärmetechnischen Anlagen** nimmt der **Stahlbehälter 3** in der **Blasenmembrane 5** die nach DIN 4807 geforderte Wasservorlage V_v und zusätzlich die durch Aufheizen bedingte Wasservolumenänderung V_e auf.

Bei Einsatz in **Kühlwassernetzen** wird in der **Blasenmembrane 5** die Wasservorlage V_v vorgespeichert, die beim Kühlen als Schrumpfungsausgleich zur Verfügung stehen muß. Die Größe der DS-KOMPREX ist so zu wählen, daß die Wasserausdehnung V_e entsprechend der Umgebungstemperatur bei Systemstillstand sicher aufgenommen werden kann.

Das Überströmventil 2 ist werkseitig voreingestellt auf den bei der Planung festgelegten Ansprechdruck. Durch das Mehrvolumen der Wasserausdehnung V_e steigt der Druck im geschlossenen System an. Das **Überströmventil 2** öffnet und Ausdehnungswasser strömt in die **Blasenmembrane 5**, lediglich gegen den atmosphärischen Druck ein. Die Behälterfüllmenge ist in % an der **Niveauanzeige 16** ablesbar. Steigender Wasserstand drückt über das patentierte **Peilrohrentgasungsventil 18** die im Behälter befindliche Luft heraus. Das patentierte **Ventil 18** schließt unmittelbar nach dem Entlüftungsvorgang. Lufteintritt ist ausgeschlossen.

Das in die **Blasenmembrane 5** eintretendes Wasser aktiviert die patentierte **Sekundärhochdruckabsicherung 4**, das heißt: im Membranzwischenraum kann kein Überdruck entstehen. Das Ventil schließt im Falle eines Membranschadens und verhindert, daß Anlagenwasser austritt. Die **Sekundärmindestdrucksicherung** sorgt für Druckausgleich, wenn der Wasserstand in der Blasenmembrane sinkt. Es kann kein Unterdruck entstehen.

Das **Behältersicherheitsventil 7** ist am Wasserraum angeschlossen und stellt den maximalen Behälterbetriebsdruck 5,0 oder 6,0 ≥ 10,0 (bar) sicher.

Über den **Druckschalter/Druckaufnehmer 1** wird der Anlagendruck erfaßt und die **Druckhaltepumpe 6** ein- bzw. ausgeschaltet. Ist der Mindestbetriebsdruck erreicht, erfolgt Ein- und nach ca. 0,2 bar Druckaufbau Abschaltung. Eine elektrische Zu- und Abschaltverzögerung verhindert bei stark schwankendem Systemdruck Flatterschaltungen. Die **Sonde 21** ist gleichzeitig Trockenlaufschutz. Bei NW wird die Druckhaltepumpe abgeschaltet bzw. nicht eingeschaltet. In diesem Fall leuchtet eine Diode NSP auf. Das bedeutet, Wasser muß manuell über die **Fülleinrichtung 12** nachgefüllt werden. Die Pumpensicherung ist erst dann aufgehoben, wenn die Diode erlischt.

Durch die **kapazitive Sonde 21** wird ständig der Wasserstand auf die **Anzeige 16** übertragen. Hierdurch ist es über den **Schaltverstärker 21** möglich, die selbsttätige Fülleinrichtung **OTTOFÜLL-MEL** anzusteuern. Ist ein NW erreicht, erfolgt automatisch Nachspeisung, wodurch der Pumpen-Trockenlaufschutz ebenfalls automatisch aufgehoben wird.

OTTOFÜLL-MEL kontrolliert selbsttätig die Wasservorlage V_v nach DIN 4807 (s. auch Seite 7.5.1).

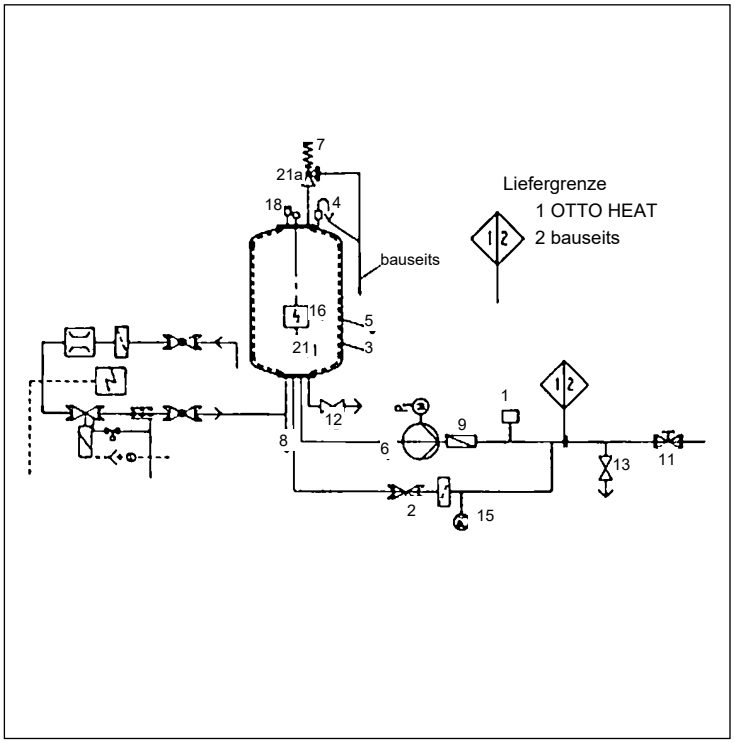
5.0 Ausführungen/Temperaturbereich ≤ 120 °C:

Druckhaltestationen DS-KOMPREX Typen:	DSK-MINI	DSK-GKS II			DSK-E-PLUS			DSK-E-PLUS-TANDEM			DSKETN
Ausführungen:	200 bis 750 l	GH 1¼	GV 1½	310	GH 1¼	GV 1½	310	36	66	310	> 12 MW
Aufnahme kW: 400/230, 50 Hz	0,92	0,8	1,5	1,6	0,8	1,5	1,6	2,0	3,0	3,2	Anfrage
Betriebsdruck bar:	6,0	5,0/6,0	5,0/6,0	10,0	5,0/6,0	5,0/6,0	10,0	5,0/6,0	5,0/6,0	10,0	5,0/10,0
Steuerung:	konventionell	Mikroprozessortechnik									SPS
Inhaltsanzeige:	Hydrometer	digital LED			Klartext-LCD-Anzeige						Rollen-wasserstand
Betriebszustand:	über Leuchten	digital LED			Klartext-LCD-Anzeige						
Ansteuerung intern:	OTTOFÜLL-MN	Selbsttätige Nachspeisestation OTTOFÜLL MEL									— **
intern:	—				Selbsttätige Entgasungsstation EX-AIR EL						EX-AIR EL
Zuschaltung extern:	EX-AIR	EX-AIR			— — —			— — —			—
Anschluß für Beistellbehälter: Betriebsdruck bar:	— — —	R 1 DSK-BS 200 bis 5000 l 5,0/6,0, 10,0 und ≥ 10,0 bar						DN 50 DSK-BST 375 bis 5000 l 5,0/6,0, 10,0 und ≥ 10,0 bar			

** Bei der Druckhaltestation Typ DSKET kann eine selbsttätige Fülleinrichtung integriert und schon bei der Planung berücksichtigt werden. Die Typenbezeichnung lautet dann: **DSKETN.**

Außer Beistellbehältern können auch Steuerungseinheiten > 10,0 bar gefertigt werden.

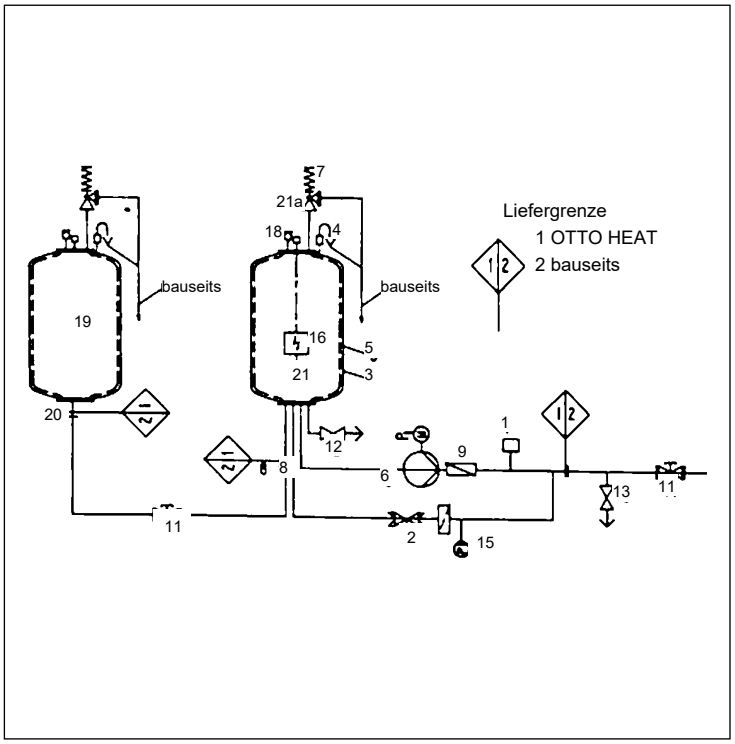
DS-KOMPREX Einzelanlage mit Nachspeisestation OTTOFÜLL MEL



LEGENDE

1 Druckschalter/Druckmeßumformer
2 bauteilgeprüftes Überströmventil mit integriertem Schmutzfang
3 Stahlbehälter
4 Be- und Entlüftung des Membran-Zwischenraumes mit integrierter Mindest- und patentierter Hochdruckabsicherung
5 Blasenmembrane
6 Hochdruckkreiselpumpe
7 Behältersicherheitsventil
8 Anschluß R 1 für Beistellbehälter BS
9 Rückschlagventil
11 gesichertes Absperrventil bauseits
12 Fülleinrichtung R ½ (KFE-Ventil)
13 wie 12, jedoch bauseits
15 Druckmeßeinrichtung
16 prozentuale Niveauanzeige
18 patentierte Peilrohrentgasung
21 Niveausonde mit 21a Schaltverstärker

DS-KOMPREX-Steuereinheit mit Beistellbehälter »BS«



19 zusätzliche Beistellbehälter BS

20 Verbindungsleitung zu Beistellbehältern, jeweils mit gesichertem Absperrventil bauseits

6.0 Aufgabenstellung:

in wärmetechnischen Anlagen:
1. Aufnahme und Speicherung der nach DIN 4807/2, Ausgabe Mai 91, geforderten Wasservorlage V_v.
2. Aufnahme der durch Temperaturanstieg bedingten Wasserausdehnung V_e.

in Kühlwassernetzen:
1. Aufnahme und Speicherung der nach DIN 4807/2, Ausgabe Mai 91, auch für Kühlwassernetze geforderten Wasservorlage V_v.
2. Aufnahme der Wasserausdehnungsmenge V_e, die sich ergibt, wenn das Netz bei Anlagenstillstand Umgebungstemperatur annimmt. Im europäischen Raum reicht es aus, die Stillstandstemperatur mit 40 °C, in anderen Klimabereichen 50 °C und höher, anzusetzen.

7.0 Fachgerechte Installation:

durch Fachunternehmen entsprechend den Empfehlungen im **Register 1 „Sicherheits- und Installationstechnik“**, und im übrigen nur nach der OTTO-Montage und Betriebsanleitung für den jeweiligen Typ einer Druckhaltestation. Darüber hinaus können im Einzelfall gegebenenfalls besondere Ausarbeitungen unserer technischen Abteilung zutreffen, deren Beachtung ebenfalls notwendig ist. Die Zuführung der **elektrischen Energie** darf ausschließlich von Fachunternehmen und nach den Bestimmungen des örtlich zuständigen Versorgungsunternehmens vorgenommen werden.

Für die Netzanbindung gelten die gleichen Gesichtspunkte, die für Membran-Druckausdehnungsgefäße Gültigkeit haben. D. h. möglichst im Rücklauf unter Berücksichtigung der nach DIN 4807, Teil 3 vorgeschriebenen höchsten Dauertemperatur an der Membrane von 70 °C. Bei höheren Temperaturwerten muß ein Temperaturschichtbehälter (Register 6 ausführlich) der Druckhaltestation vorgeschaltet werden. Anbindung auch der DS-KOMPREX: **an der Zulaufseite der Netzpumpe!**

Es ist in diesem Zusammenhang **besonders darauf hinzuweisen**, daß der Ansprechdruck der Überströmung dem Anlagenenddruck p_e gleichzusetzen ist. Das heißt: es ist bei erreichter Vorlauftemperatur **normaler Betriebszustand**, daß sich p_e und Pumpendruck unmittelbar an der Druckseite als Höchstdruckstufe addieren. Für den Störfall errechnet sich der maximal an der Pumpendruckseite auftretende Druck aus $\mathbf{p_{SV} + p_{dyn}}$. Die Rohrnetzberechnung ergibt in beiden Fällen abnehmenden Druck zur Verbraucherseite hin. **Konsequenz:** Netzteile, die neben den betriebsmäßig normalen Druckverhältnissen auch noch mit Pumpendruck beaufschlagt werden, müssen für den **maximal** auftretenden Druck ausgelegt sein!

8.0 Wartung:

DIN 4751 Teil 2, Ausgabe 1993, fordert im Abschnitt 3.5 **jährliche Wartung** der Druckhaltung. Dazu gehören neben Membran-Druckausdehnungsgefäßen auch Druckhaltestationen!
Nach der gleichen Norm muß jede Druckhaltung gegenüber der Anlage absperrbar angeordnet sein!
Gesicherte Absperrarmaturen (OTTO-Messing-Absperrarmatur mit Entlüftung und Entleerung und OTTO-Kappenventile) sind zwingend erforderlich.

Die Wartung der Druckhaltestation umfaßt:
Kontrolle aller vorhandenen Schmutzfänger-Wasserstandsüberprüfung und Mindestkorrektur auf die nach DIN 4807, Teil 2 geforderte Wasservorlage V_v – Elektrische Funktionsprüfung – Prüfung der Druckhaltepumpe (Wasseraustritt am Gehäuse) – Wiederherstellung der in der Betriebsanleitung festgelegten Daten. Sind der wassergesteuerten Druckhaltestation eine Nachspeisestation **OTTOFÜLL** und/oder die Entgasungsstation **EX-AIR** zugeschaltet, so müssen diese mit gewartet werden!

9.0 Berechnung und Größenermittlung:

Behältergröße nach DIN 4807/2 mit der Formel: $\mathbf{(V_e + V_v)/0{,}9}$ (vgl. Berechnungsgrundlage Seite 7.0.8). Neben der Behältergröße trifft die zitierte DIN Festlegungen für die Leistung der **Druckerzeugung** und die Druckregelung. Unter „Leistung“ in diesem Zusammenhang ist die Druckerzeugungsmenge in Liter pro Stunde zu verstehen bezogen auf die Gesamtnennwärmeleistung kW einer Anlage. Bei wassergesteuerten OTTO-DS-KOMPREX-Druckhaltestationen ist die Druckerzeugerquelle eine Hochdruckkreiselpumpe, bei einer Gasdruckanlage z. B. die Gasdruckvolumenstromregelung und bei luftgesteuerten Anlagen ein Kompressor. **Maßgebend ist die Leistung der Druckerzeugung im Abschaltpunkt** (vgl. Leistungsdiagramm Seite 7.0.7).

Berechnung der erforderlichen Erzeugerleistung:
bei wärmetechnischen Anlagen **mit 0,85** Liter pro kW Nennwärmeleistung aller Wärmeerzeuger
bei Kühlwassernetzen **mit 0,35*** Liter pro kW Nennleistung der Kältemaschinen
* nach „Arbeitskreis der Dozenten für Heizungstechnik, Band II“.

Beispiel Heizung: Gesamtleistung 2000 kW × 0,85 = 1700 Liter/h im Abschaltpunkt
Beispiel Kühlwasser: 2000 kW × 0,35 = 700 Liter/h im Abschaltpunkt

IST DIE ANLAGE DRUCKBEHÄLTER- ODER DAMPFKESSELVERORDNUNG?

Zu § 2 Abs. 2 DampfkV –
Überschreiten der zulässigen Vorlauftemperatur von Warmwassererzeugern im Störfall.

Frage:
„Wie muß ein Warmwassererzeuger temperaturmäßig abgesichert sein, damit er nicht in den Geltungsbereich der DampfkV fällt??“

Antwort: ……

Register 1
Schema 1–6

„Der Temperaturregler (TR) ist so einzustellen, daß sich im Betrieb und unter Berücksichtigung der Überschwingtemperatur höchstens eine Vorlauftemperatur einstellen kann, die der Siedetemperatur bei atmosphärischem Druck entspricht. Der Sicherheitstemperaturbegrenzer (STW/STB) ist dabei so eingestellt, daß er bei Erreichen dieser Vorlauftemperatur abschaltet und daß die Wassertemperatur im Störfall 110 °C nicht überschreitet.“

(DDA-Auslegung 1988/1, 29. DDA-Sitzung 11.88).

* * *

STELLGLIED IN OTTO-DRUCKHALTESTATIONEN JA ODER NEIN?

Zu „steuerbares, selbsttätiges Absperrventil in der Ausdehnungsleitung“ bei wasser- oder luftgesteuerten Druckhaltestationen in Wasserheizungsanlagen.

Frage: ……

Register 7

„Ist ein selbsttätiges Absperrventil erforderlich??“

Antwort: ……

Register 7
DS-KOMPREX

„Ja, aber nur bei Heißwasseranlagen > 100, ≤ 120 °C!“

„Das steuerbare, selbsttätige Absperrventil ist nicht erforderlich, wenn:
– der Stahlbehälter und der Membrankörper der Druckhaltestation festigkeitsmäßig richtig dimensioniert sind
(das ist bei uns selbstverständlich)
– das Druckhalteventil (Abströmeinrichtung) zuverlässig ist und dies im Rahmen einer Typprüfung nachgewiesen wurde
(das hat für uns der TÜV Rheinland e.V. gemacht)
– die Be- und Entlüftung am Stahlbehälter den Austritt von Wasser sicher verhindert.“
(das prüfte ebenfalls der TÜV Rheinland e.V.)

PRÜFZERTIFIKAT DES TÜV RHEINLAND E. V. AUF DER RÜCKSEITE!

* * *

TECHNISCHER ÜBERWACHUNGSVEREIN
RHEINLAND E.V.
Prüfung OTTO-Druckhaltestationen, wasserseitige Steuerung

BERICHT NR. S 8/91

Prüfung eines wasserseitig gesteuerten Druckhaltesystems für Heizungsanlagen nach DIN 4751 Teil 4

Auftraggeber:	**Gebr. OTTO KG** **Heizungs-, Energie- und Anlagentechnik** **Siegener Straße 69** **5910 Kreuztal**
TÜV-Auftrag Nr.:	980669
Prüfobjekt:	Wasserseitig gesteuertes Druckhaltesystem – bestehend aus Überströmventil Fabrikat Syr, Typ 6203, DN ¾″, 1″, 1¼″ Be- und Entlüftungsventil mit Auslaufschutz Fabrikat Gebr. OTTO KG, Typ GWK und Peilrohrentgasung mit Auslaufschutz Fabrikat Gebr. OTTO KG, Typ GWK II
Betriebstemperatur:	70 °C
zul. Betriebsüberdruck:	10 bar
eingesetzt an Druckhalteanlagen Typen:	DSK-M, DSK-GKS DSK-E-Plus, DSK-E-Plus-Tandem DSK-E-Plus-Tandem Mini DSKEN alle separat aufgestellten Beistellbehälter
Prüfgrundlagen:	DIN 4751 Teil 4 DIN 32730 (Gebrauchsprüfung) Anforderungen aus der 37. Sitzung des NDA vom 3.–4. Mai 1990, München
Bearbeiter:	Dipl.-Ing. Rick

Gutachterliche Stellungnahme
Die geprüfte Ausrüstung der Druckhalteeinrichtungen DSK ... mit Überströmventil, Be- und Entlüftung sowie Peilrohrentgasung erfüllt die Anforderungen der DIN 4751 Teil 4, Absatz 6.3.2 nach Maßgabe des Beschlusses des NDA auf der 37. Sitzung vom 3.–4. Mai, München.

Köln, den 7. 3. 1991

Prüfstelle für
energietechnische Einrichtungen

Der Bearbeiter

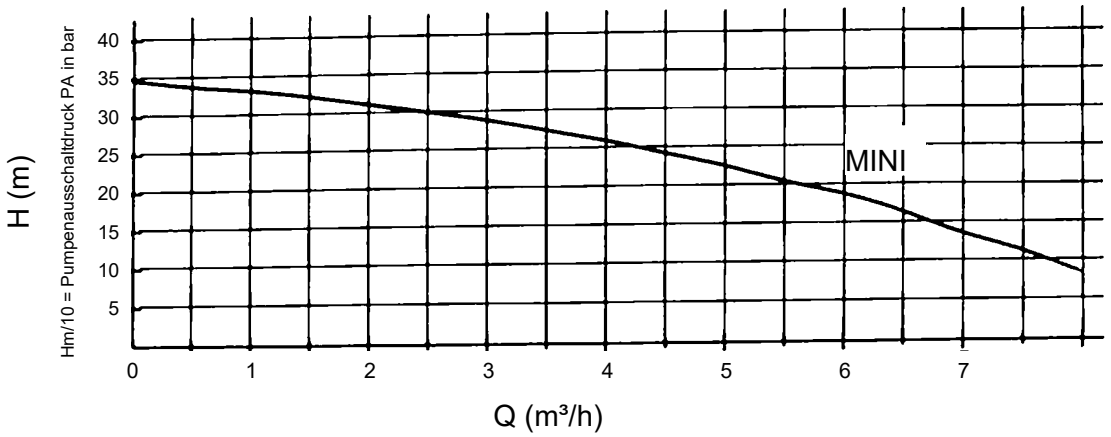
Der Prüfstellenleiter

Dipl.-Ing. Rick

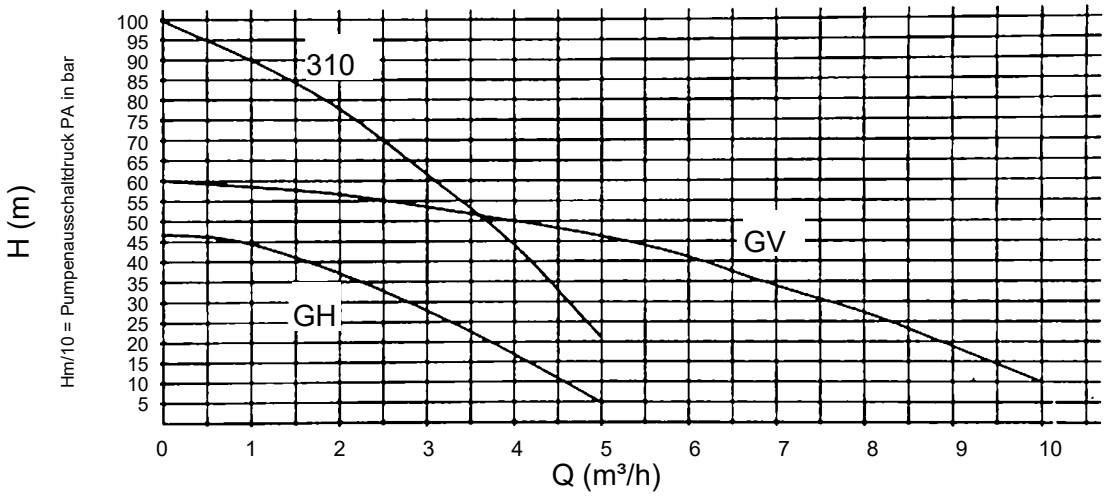
Obering. Dipl.-Ing. Eisele

BERECHNUNGSGRUNDLAGEN
FÜR OTTO-DRUCKHALTESYSTEME
Kennlinien der Druckerzeugung nach DIN 4751/2 1993

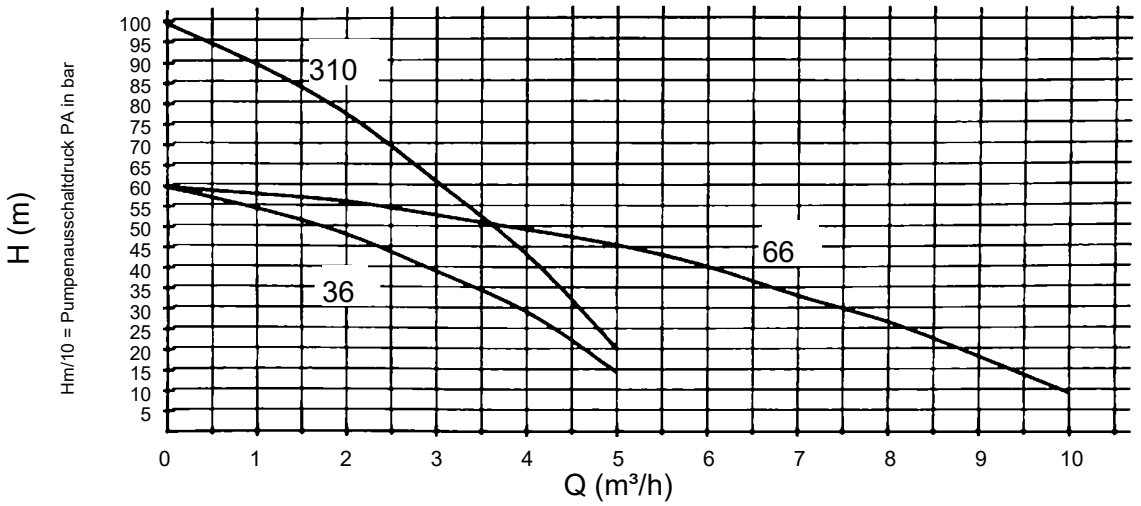
DS-KOMPREX-MINI



DS-KOMPREX GKS II und E-PLUS



DS-KOMPREX-E-PLUS-TANDEM



BERECHNUNGSGRUNDLAGEN FÜR OTTO-DRUCKHALTESYSTEME
Festlegung von OTTO-Zubehör und Armaturen

Absperrarmaturen in Verbindung mit OTTO-Druckhaltestationen:

a) OTTO-Messing-Absperrarmatur : **[ ]** R_p 1¼ x 1¼ /06219
(Register 8)

b) OTTO-Kappenventile

(Register 8)	:	**[ ] 20**	[ ] 25	[ ] 32	[ ] 40	[ ] 50	[ ] 65
Bestellnummer PN 16	:	. . . x 07000	. . . x 07001	. . . x 07002	. . . x 07003	. . . x 07004	. . . x 07005
PN 6	:	. . . x 07613	. . . x 07614	. . . x 07615	. . . x 07616	. . . x 07617	. . . x 07618

Sicherheitsarmaturen für Wärmeerzeuger:

a) Membran-Sicherheitsventile	**50 kW**	**100 kW**	**200 kW**	**350 kW**	**600 kW**	**900 kW**
»H«, 2,5/3,0 bar :	[ ] R_p ½	[ ] R_p ¾	[ ] R_p 1	[ ] R_p 1¼	[ ] R_p 1½	[ ] R_p 2
(Fremdfabrikate!)	–	–	–	–	–	–
Dazu OTTO-Entspannungstopf :	**–**	**–**	**ET 270**	**ET 270**	**ET 380**	**ET 400**
(Register 8) Bestellnummer :	–	–	. . . x 07407	. . . x 07407	. . . x 07408	. . . x 07413

Nach TRD 721 darf die Wärmeleistung auf drei Sicherheitsventile aufgeteilt werden!

Wenn Entspannungstöpfe vorgesehen werden müssen, dürfen mehrere Sicherheitsventile nicht auf e i n e n Topf geführt sein!

b) OTTO-Sicherheitsventile	**[ ] 25/40**	**[ ] 32/50**	**[ ] 40/65**	**[ ] 50/80**	**[ ] 65/100**	**[ ] 80/125**
»D/G/H« :	. . . x 06000	. . . x 06001	. . . x 06002	. . . x 06003	. . . x 06004	. . . x 06005
Dazu OTTO-Entspannungstopf :	**ET 170**	**ET 170**	**ET 270**	**ET 380**	**ET 400**	**ET 480**
(Register 8) Bestellnummer :	. . . x 07406	. . . x 07406	. . . x 07407	. . . x 07408	. . . x 07413	. . . x 07409

Bestimmung Seite 2.6/2.7

[ ] 100/150	**[ ]125/200**	**[ ] 150/250**
. . . x 06006	. . . x 06007	. . . x 06008

Die Entspannungstopfgrößen gelten bei einer Anbindung des Sicherheitsventils von ≤ 0,2 m, 1 Bogen und p_{sv} 5,0 bar!

ET 550	**ET 750**	**ET 1200**
. . . x 07410	. . . x 07411	. . . x 07412

OTTO-Wassermangelsicherung : **[ ]** . . .Stück/06035 (Register 8)

OTTO-Luftableiter i. Vorlauf :	**[ ] R_p 1¼**	**[ ] R_p 1½**	**[ ] 60,3**	**[ ] 76,1**	**[ ] 88,9**
(Register 8) Bestellnummer :	. . . x 07500	. . . x 07501	. . . x 07502	. . . x 07503	. . . x 07504

Eckausführung:	**[ ] 76,1**	**[ ] 88,9**
Bestellnummer :	. . . x 07505	. . . x 07506

	[ ] DN 80	**[ ] DN 100**	**[ ] DN 125**	**[ ] DN 150**	**[ ] DN 200**	**[ ] DN 250**
Bestellnummer :	. . . x 07550	. . . x 07551	. . . x 07552	. . . x 07553	. . . x 07554	. . . x 07555

OTTO-	**[ ] 35 l**	**[ ] 50 l**	**[ ] 80 l**	**[ ] 110 l**	**[ ] 180 l**	**[ ] 320 l**
Abschlammbehälter 5,0 bar :	2,8 m³/h	6,5 m³/h	12,0 m³/h	15,0 m³/h	29,0 m³/h	40,0 m³/h
(Register 6) Bestellnummer :	. . . x 08055	. . . x 08056	. . . x 08057	. . . x 08058	. . . x 08059	. . . x 08060
Isolierung :	–	–	08093	08094	08095	08096

	[ ] 400 l	**[ ] 600 l**	**[ ] 800 l**	**[ ] 1000 l**	**[ ] 1250 l**
	60,0 m³/h	100 m³/h	190 m³/h	280 m³/h	300 m³/h
Bestellnummer :	. . . x 08061	. . . x 08062	. . . x 08063	. . . x 08064	. . . x 08065
Isolierung :	08097	08098	08099	08038	08037

OTTOFÜLL-Nachspeisestation :
(Register 7, Abschnitt 7.5)

[ ] »MEL« 1,5 m³/h / 04203
Einsatz z. B. bei DS-KOMPREX-GKS II, E-PLUS, E-PLUS-TANDEM

EX-AIR-Entgasungsstationen:
[ ] »EX-AIR« / 08798
Einsatz z. B. bei DS-KOMPREX-MINI und DS-KOMPREX-GKS II
[ ] »EX-AIR-EL« / 08789
Einsatz z. B. bei DSK-E-PLUS und DSK-E-PLUS-TANDEM

BERECHNUNGSGRUNDLAGEN FÜR OTTO-DRUCKHALTESYSTEME Anlagentemperaturbereich > 100 °C, ≤ 120 °C

(Druckhaltestation)

Leistung kW 1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ gesamt: _____ kW
[ ] direkt **[ ]** indirekt
Volumen Kessel **VK** _____ _____ _____ _____ **gesamt:** _____ **Liter**

TR-Sollwert Θ_V _____ °C **pD =** _____ **bar** **Ausdehnung n =** _____ **%**

Rücklauf > 70 °C t_R _____ °C Absicherung STB _____ °C

Berechnung der Druckerzeugung:

[ ] Leistung der Pumpe wärmetechnische Anlage: gesamt kW _____ x 0,85 = _____ l/h

Typ der Druckhaltestation nach Pumpenkennlinien, Seite 7.07: _____

Festlegung der Arbeitsdrücke:

a) Mindestdruck:

Statischer Druck	**p_{st}**	_____ **bar**
Verdampfungsdruck zu e_V	pD +	_____ bar
Anfangsdruck = DB-min.	p_a =	_____ bar
Überlagerung	+	0,2 bar
= Grundlastpumpe EIN	**PE 1 =**	_____ **bar**
Spitzenlastpumpe EIN	**PE 2 +**	_____ **bar**
(+ 0,2 soweit zutreffend)	=	_____ bar
	+	0,2 bar
= Druckhaltepumpen **AUS**	**PA =**	_____ bar
Überströmung: p_A + 0,3*	=	_____ bar

b) Höchstdruck:
Erforderlich für p_{SV} ist: PA + 1,0 bar* (Aufrunden)
p_{SV} _____ bar Ansprechdruck Sicherheitsventil
– **A_{DB}** 0,2 bar Arbeitsdruckdifferenz DB-max.
= _____ bar Abschaltpunkt Druckbegrenzer max.

*wenn STB = TR-Sollwert = 120%:
Festlegung des höchst erforderlichen Gesamtdruckes an jeder Stelle des Netzes mindestens 2,5 bar durch Entscheid des Deutschen Dampfkesselausschusses (DDA) !
Dann ergibt sich für p_{SV} = PA + 2,5 bar
und Überströmung = p_{st} + 2,5 bar

Wasserinhalt V_A mit Näherungswerten Liter/kW ermittelt (Spreizung 20 K):

	Beheizung mit:	**Radiatoren:**	**Platten:**	**Lüftung:**	**Konvektoren:**
TR-Sollwert	Θ_V 105/85 °C:	10,1	6,4	7,0	4,5
	Θ_V 110/90 °C:	9,3	5,9	6,4	4,1
	Θ_V 115/95 °C:	8,6	5,4	6,0	3,8

V_A _____ **l – VK** _____ **l + Sonstiges** _____ **l =** _____ **Liter**

Anteile von Fußbodenheizung, Fernleitungen, Pufferbehälter etc. gesondert ermitteln und V_A zuschlagen!

Nach DIN 4807 Teil 2 muß eine Wasservorlage V_v mit 0,5 % von V_A, mindestens 3,0 Liter, zusätzlich zum Ausdehnungsvolumen V_e berücksichtigt werden. **Bei Heißwasser empfehlen wir grundsätzlich 1 %!**

Größe der geschlossenen Ausdehnungsgefäße (GAG):

Ausdehnung **V_e =** $n \times \frac{V_A}{100} \ldots\ldots \times \frac{\quad}{100}$ **V_e =** _____ Liter

Wasservorlage **V_v =** $1{,}0 \times \frac{V_A}{100}$ $1{,}0 \times \frac{\quad}{100}$ **$V_{v\text{-SOLL}}$ =** _____ Liter

Nennvolumen GAG DIN 4807/2, 1991 **V_n =** **$(V_e + V_{v\text{-SOLL}})/0{,}9$** **$V_n$ =** _____ Liter

BERECHNUNG TSB (t_R > 70 °C) n %: t_R 80 °C = **0,64** / t_R 90 °C = **1,33** / t_R 100 °C = **2,09** / t_R 110 °C = **2,91**

Nennvolumen TS **V_n =** $n \times \frac{VK/V_A*}{100} \ldots\ldots \times \frac{\quad}{100}$ **$V_{n\text{-SOLL}}$ =** _____ Liter

Größenfestlegung $V_{n\text{-IST}}$ (Betriebsüberdruck nach Ansprechdruck Sicherheitsventil p_{SV} wählen!):

Seite **7.1.2** – 5,0 bar **[ ]** DSK-**MINI** (200/300/500/750 l) _____ Liter/Nr. _____

Seite **7.2.3** – 5,0 bar **[ ] GH** 1¼ **[ ] GV** 1½ **GKS II** _____ Liter/Nr. _____ **+ BS** _____ l/Nr. _____
Seite **7.2.4** – 10,0 bar **[ ]** Steuereinheit **GKS 310** Nr. 02440 **+ BS** _____ l/Nr. _____

Seite **7.2.3** – 5,0 bar **[ ] GH** 1¼ **[ ] GV** 1½ **E-PLUS** _____ Liter/Nr. _____ **+ BS** _____ l/Nr. _____
Seite **7.2.4** – 10,0 bar **[ ]** Steuereinheit **E-PLUS 310** Nr. 02441 **+ BS** _____ l/Nr. _____

Seite **7.3.4** – 5,0 bar **[ ]** Steuereinheit **TANDEM 36** Nr. 02442 **+ BST** _____ l/Nr. _____
Seite **7.3.4** – 5,0 bar **[ ]** Steuereinheit **TANDEM 66** Nr. 02443 **+ BST** _____ l/Nr. _____
Seite **7.3.4** – 10,0 bar **[ ]** Steuereinheit **TANDEM 310** Nr. 02444 **+ BST** _____ l/Nr. _____

Bei Einsatz der Nachspeisestation **OTTOFÜLL** oder/und der Entgasungsstation **EX-AIR** empfehlen wir, die **nächstgrößere GAG-Größe** zu wählen!

* Formel gilt gleichermaßen für Kessel- und/oder Anlagenabsicherung.

Druckhaltestationen

komprex

Neuerungen

komprex Druckhaltestationen werden schrittweise durch variotec Druckhaltestationen abgelöst. Ab 15.05.1998 treten folgende Neuerungen in Kraft:

- dsk-gks II entfällt
- generelle Zulassung der komprex bis 10 bar
- **ds, bs, bst**-Gefäße 10 bar entfallen, dafür werden künftig die Gefäße mit Sicherheitsventilen entsprechend der Anlagenleistung einzeln abgesichert
- **ds, bs, bst**-Gefäße 375 und 750 Liter werden durch 400 bzw. 800 Liter-Gefäße ersetzt

Nachfolgend finden Sie eine Aufstellung der Artikel-Nr., die spätestens ab 15.05.1998 auslaufen. Die neuen Artikel-Nr. finden Sie auf den folgenden Seiten.

Nennvolumen Liter	Artikel-Nr. gks II	
	GH 1¼	GV 1½
200	02697	02728
300	02698	02729
375	02699	02730
500	02700	02744
750	02715	02745
1000	02716	02746
1250	02717	02747
1500	02718	02748
1750	02719	02749
2250	02721	02764
2500	02722	02765
3000	02723	02766
3500	02724	02767
4000	02725	02768
5000	02726	02769

Nennvolumen Liter	Artikel-Nr.	
	bs 10 bar	bst 10 bar
200	04190	---
300	04191	---
375	04192	02886
500	04193	02887
750	04194	02888
1000	01856	01858
1000	04195	02889
1250	04196	02890
1500	04197	02891
1750	04198	02892
2250	04210	02894
2500	04211	02895
3000	04212	02896
3500	04213	02897
4000	04214	02898
5000	04215	02899